



CONSEIL DU TERRITOIRE NON-ORGANISÉ DU LAC NIGAULT
DE LA MUNICIPALITÉ DE PONTIAC

Procès-verbal de l'assemblée du conseil de la Municipalité régionale de comté de Pontiac tenue mercredi, le 17 janvier 2018 compter de 18h30 heures, à Campbell's Bay, sous la présidence de madame Jane Toller, Préfète, et à laquelle sont présents:

Minutes of the meeting of the Regional County Municipality of Pontiac Council, held on Wednesday, January 17th 2018 at 6:30 p.m. in Campbell's Bay, under the chairmanship of the warden Mrs. Jane Toller and to which are present:

Conseiller régional monsieur Winston Suntrum L'Ile-aux-Allumettes

Conseiller régional monsieur Jim Gibson, maire de Rapides-des-Joachims

Conseillère régionale madame Colleen Larivière mairesse de la municipalité de Litchfield

Conseillère régionale madame Kim Cartier-Villeneuve, mairesse d'Otter-Lake

Conseiller régional monsieur John Armstrong, maire de Clarendon - absent remplacé par monsieur Phillip Elliott

Conseillère régionale madame Sandra Murray, mairesse de Shawville

Conseiller régional monsieur Maurice Beauregard, maire de Campbell's Bay

Conseillère régionale madame Doris Ranger, mairesse de Sheenboro

Conseiller régional monsieur Donald Gagnon, maire de Chichester

Conseiller régional monsieur Serge Newberry, maire de L'Ile-du-Grand-Calumet

Conseiller régional monsieur Alain Gagnon, maire de Bryson

Conseillère régionale monsieur Gilles Dionne, maire de Mansfield-et-Pontefract

Conseiller régional monsieur David Rochon, maire de Waltham

Conseiller régional monsieur Brent Orr, maire de Bristol

Conseiller régional monsieur Carl Mayer, maire d'Alleyn-et-Cawood

Conseiller régional monsieur Gaston Allard, maire de Fort-Coulonge

Conseillère régionale madame Lynne Cameron, mairesse de Portage-du-Fort

Conseillère régionale madame Karen Kelly, mairesse de Thorne

Direction

Monsieur Bernard Roy Directeur général

Monsieur Gabriel Lance Directeur général adjoint

Monsieur Régent Dugas Directeur du territoire

Madame Émilie Chazelas Directrice du développement économique

Madame Annie Vaillancourt comptable

Madame Danielle Belec Communications

Madame Jocelyne Côté

Madame Natacha Guillemette Adjointe à la direction

Madame Nancy Dagenais Greffière

1 OUVERTURE ET PRÉSENCE | OPENING AND ATTENDANCE

RESOLUTION

TNO-2018-01-01

La préfète Mme Toller ouvre la rencontre du TNO à 18:33:03.

ADOPTÉE

-

Warden Toller opens the meeting of the TNO at 6H33:03 p.m.

CARRIED

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | READING AND ADOPTION OF THE AGENDA

RESOLUTION

TNO-2018-01-02

Il est proposé par monsieur Donald Gagnon et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour tel que modifié.

ADOPTÉE

-

It is moved by Mr. Donald Gagnon and resolved to adopt the agenda as modified.

CARRIED

3 ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA DERNIÈRE RENCONTRE | ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST MEETING

RESOLUTION

TNO-2018-01-03

Il est proposé par monsieur Donald Gagnon et résolu d'adopter le procès-verbal du conseil du TNO pour décembre 2017.

ADOPTÉE

It is moved by Mr. Donald Gagnon and resolved to adopt the minutes of the December 2017 TNO meeting

4 PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE | PUBLIC QUESTION PERIOD

Aucun - None

5 COMPTES PAYÉS | ACCOUNTS PAID

RESOLUTION

TNO-2018-01-04

Il est proposé par madame Kim Cartier Villeneuve et résolu d'approuver la liste des comptes payés depuis la dernière rencontre du conseil TNO au montant de 441 721.77\$.

ADOPTÉE

It is moved by Mrs. Kim Cartier-Villeneuve and resolved to approve of the list of accounts paid since the last meeting of

the TNO Council in the amount of \$441 721.77.

6 DIVERS | MISCELLANEOUS

Aucun point
No item

7 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE | CLOSING OF THE MEETING

RESOLUTION

TNO-2018-01-05

Il est proposé par monsieur Lynne Cameron résolu de lever l'assemblée à 18:35:52.

ADOPTÉE

It is moved by Mrs. Lynne Cameron and resolved to adjourn the meeting at 6:35:52.

CARRIED

Bernard Roy
Directeur général et secrétaire-trésorier

Jane Toller
Préfète